

# COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(94) 569 def.

Brussel, 05.12.1994

Voorstel voor een

## VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 3692/93 houdende verdeling,  
voor 1994, van bepaalde vangstquota over de Lid-Staten voor vaartuigen  
die vissen in de exclusieve economische zone van Noorwegen en in de  
visserijzone rond Jan Mayen**

(door de Commissie ingediend)



## TOELICHTING

Bij Verordening (EG) nr. 3692/93 heeft de Raad de voor 1994 beschikbare vangstquota voor vaartuigen van de Gemeenschap die vissen in de visserijzone van Noorwegen over de Lid-Staten verdeeld.

Op verzoek van de Gemeenschap hebben Noorwegen en de Gemeenschap overleg gepleegd over een verhoging met 1 000 ton van het vangstquotum van 9 000 ton "andere soorten" waarover de Gemeenschap in 1994 beschikt in de Noorse visserijzone ten zuiden van 62° noorderbreedte. De uitkomst van dit overleg was, dat Noorwegen met deze verhoging akkoord gaat op voorwaarde dat de Gemeenschap Noorwegen compensatie verleent in de vorm van een verhoging met 4 000 ton van het vangstquotum voor sprot in ICES-deelgebied IV.

Derhalve wordt voorgesteld de voornoemde verordening dienovereenkomstig te wijzigen.



3

van

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 3692/93 houdende verdeling,  
voor 1994, van bepaalde vangstquota over de Lid Staten voor vaartuigen  
die vissen in de exclusieve economische zone van Noorwegen en in de  
visserijzone rond Jan Mayen**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3760/92 van de Raad van 20 december 1992 tot invoering van een communautaire regeling voor de visserij en de aquacultuur<sup>1</sup>, inzonderheid op artikel 8, lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij Verordening (EG) nr. 3692/93<sup>2</sup> voor 1994 bepaalde vangstquota zijn verdeeld over de Lid-Staten voor vaartuigen die vissen in de exclusieve economische zone van Noorwegen en in de visserijzone rond Jan Mayen;

Overwegende dat aan de Gemeenschap voor 1994 een vangstquotum van 9 000 ton "andere soorten" is toegewezen in de Noorse wateren ten zuiden van 62° noorderbreedte; dat dit quotum binnenkort als gevolg van de vangsten van bepaalde vaartuigen uit de Gemeenschap kan zijn opgebruikt;

Overwegende dat overeenkomstig de procedure van artikel 2 van de Visserijovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen<sup>3</sup> de partijen nader overleg hebben gepleegd over hun wederzijdse visserijrechten voor 1994;

Overwegende dat dit overleg is afgerond en dat als resultaat van dit overleg het bovengenoemde aan de Gemeenschap toegewezen vangstquotum is verhoogd,

---

<sup>1</sup> PB nr. L 389 van 31.12.1992, blz. 1.

<sup>2</sup> PB nr. L 341 van 31.12.1993, blz. 104.

<sup>3</sup> PB nr. L 226 van 29.8.1980, blz. 48.



HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

4

Artikel 1

In de bijlage II bij Verordening (EG) nr. 3692/93 worden de cijfers die betrekking hebben op "andere soorten" in ICES-deelgebied IV, vervangen door de cijfers vermeld in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad  
De Voorzitter



**BIJLAGE**

5

(in ton levend gewicht)

| SOORT          | ICES-<br>GEBIED | VANGSTQUOTA<br>VAN DE<br>GEMEENSCHAP | AAN DE LID-STATEN<br>TOEGEWEZEN QUOTA                                                                     |
|----------------|-----------------|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Andere soorten | IV              | 10 000                               | Denemarken 5 000<br>Ver. Koninkrijk 3 744<br>Duitsland 569<br>België 50<br>Frankrijk 235<br>Nederland 402 |





COM(94) 569 def.

# DOCUMENTEN

NL

03

---

Catalogusnummer : CB-CO-94-592-NL-C

ISBN 92-77-83193-6

---

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen  
L-2985 Luxemburg